

From Another Perspective

www.ketab.ir

عابدسراجی، عباس، ۱۳۳۳ -	مترجمان
Abed Savoji, Abbas	
از منظری دیگر - انگلیسی	عنوان قراردادی
From another perspective - English	
From another perspective [Book] / writer Abbas Abed (Savoji);	عنوان و نام پدیدآور
translator Ali Abedini.	
کرج: بنیاد حفظ آثار و نشر ارزشهای دفاع مقدس، اداره کل حفظ آثار و نشر ارزشهای دفاع مقدس استان البرز، انتشارات حنظله، ۱۴۰۰ = ۲۰۲۱ م.	مختصات نشر
۳۱۵ ص: ۵/۱۲ × ۵/۲۱ س.م.	مختصات ظاهری
978-600-8578-79-6: ۴۰۰۰۰۰ ریال	شابک
فینا	وضعیت فهرست نویسی
الکلیسی.	یادداشت
عابد، عباس، ۱۳۳۳ - -- خاطرات	موضوع
داستان‌های کوتاه فارسی -- قرن ۱۴	موضوع
Short stories, Persian -- 20th century	موضوع
جنگ ایران و عراق، ۱۳۵۹-۱۳۶۷ -- خاطرات	موضوع
Iran-Iraq War, 1980-1988 -- Personal narratives	موضوع
عابدینی، سیدعلی، ۱۳۷۰ -- مترجم	تألیف افزوده
Abedini, Ali	تألیف افزوده
بنیاد حفظ آثار و نشر ارزشهای دفاع مقدس، اداره کل حفظ آثار و نشر ارزشهای دفاع مقدس استان البرز، انتشارات حنظله	تألیف افزوده
۱۷ الف/۸۱۴۸ PIR	رده بندی کلاسه
۸۴/۴۲	رده بندی Dewey
۸۵۱۶۱۴۱	شماره کتابشناسی ملی

منظری دیگر

نویسنده: عباس عابد سراجی مترجم: سید علی عابدینی

طراح جلد: میثم نوروزیان

نوبت چاپ: اول / ۱۴۰۰ شمارگان: ۵۰۰ نسخه

شابک: ۶-۷۹-۸۵۷۸-۶۰۰-۹۷۸ قیمت: ۴۰۰۰۰۰ ریال

بزرگراه کرج-تهران، روبروی کارخانه درنا

کنار گذر شهرک خاتم به جهان نما، مرکز فرهنگی دفاع مقدس استان البرز

معاونت ادبیات و تاریخ دفاع مقدس تلفن: ۰۲۶-۳۴۹۷۰۲۷۰

شابک: ۶-۷۹-۸۵۷۸-۶۰۰-۹۷۸

اداره کل
حفظ آثار و نشر
ارزشهای
دفاع مقدس
استان البرز



From another perspective

Writer : Abbas Abed (Savoji)



انتشارات حنظله

Cover Desinger : Meysam Norouzian Translated by : Ali Abedini

Publisher : Main Office for Preservation and

Publication of Values of the Sacred Defense in Alborz Province

Hanzaleh Publications

Printed Run : 500 Price : 400000 Rials ISBN : 978-600-8578-79-6

Tel :026-34970270

In the name of God

From another perspective

Abbas Abed (Savoji)

Tell the truth, even if there's a sword to your neck.
Maybe at the time, they deny you. When you're gone,
they'll have to admit that "you are sacrificed for the
truth".

Table of contents:

1. Introduction	5
2. The roar of the storm	5
3. Tehran in sound sleep	9
4. We were three	14
5. Aboozar boot camp	20
6. The war began	27
7. Martial court	33

8. From another perspective	41
9. Iraqi surgery ward	47
10. The moat	52
11. 1 st Surgery	63
12. Just like the surgeons	68
13. Martial law	73
14. The New Years	77
15. Cigarette	94
16. Staging	95
17. Consecutive missions	99
18. Khorasan 77 division	102
19. Bitter sweet	108
20. Wishing to open a clinic	112
21. Journey with the Sun	116
22. The inn	121
23. Moving to Urmia	131
24. Battalion 822 Martyrdom	134
25. Pasveh	136
26. North Bivaran	142

27. The other side of the coin	155
28. He wanted to blow up the dispensary	160
29. Alwattan, 1 st stage 1362	165
30. Ouch my chest	170
31. Shorty	171
32. Private Bathroom	174
33. Metal Bridge	177
34. New incidents	183
35. Alwattan, 2 nd stage	199
36. Tehran ocean	215
37. Peace in Haj Omran	232
38. The fall of Haj Omran	235
39. Oshnuye summer	242
40. Surprise in snow	246
41. The most senior Sergeant	248
42. Military training in Pasveh	255
43. Meisam, the little soldier	258
44. Operation in Haj Omran	261
45. The aftermath of operations in Haj Omran	275